

TEAM
CHARTER SCHOOL

13 de octubre de 2020

THE BOARD

Heather Bushong
ICM Partners

Patricia Charlemagne
Educational Alliance

Andrew Ehigiator
UJ Media, LLC

Patrick Fagan
NYC Dept. of Education

Michael Grandis
Tantalus Systems

Wanda Morales
NYC Dept. of Education

Spencer Rothschild
Barrio Foods

Kevin Turton
718 imaginations, Inc.

Amit Bahl
School Leader, Brooklyn

Sharon Aiuvalasit
School Leader, Bronx

Estimado Comunidad de Urban Dove Charter School II:

La salud y seguridad de nuestros estudiantes y personal y de todos los miembros de la familia del DOE en toda la ciudad, es nuestra prioridad principal. Nos comprometemos a asegurarnos de que usted tenga la información que necesita en COVID-19 mientras continuamos navegando juntos esta emergencia de salud pública.

Hoy escribimos para informarle que un miembro de nuestra comunidad escolar ha probado positivo de COVID-19. En este momento, este es el único caso confirmado en la escuela. Estamos tomando rápidamente todas las medidas apropiadas y siguiendo protocolos rigurosos desarrollados por el NYC Test Trace Corps, el Departamento de Salud e Higiene Mental de la Ciudad de Nueva York (NYC Health), y el Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York (DOE).

- Por una gran precaución, aquí está lo que sucederá a continuación para salvaguardar la salud de nuestra comunidad escolar:
 - Todos los estudiantes y maestros de las clases afectadas con la persona que dio positivo se consideran "contactos cercanos" y han sido notificados de la necesidad de poner en cuarentena durante 14 días desde el último contacto con la persona que dio positivo.
 - Debido a la cantidad de miembros del personal realizada por esta cuarentena, todo el personal y los estudiantes pasarán a la enseñanza y el aprendizaje totalmente remotos para este período.
 - El NYC Test Trace Corps y NYC Health completarán su investigación para identificar y notificar a cualquier otro contacto cercano en el edificio, que también necesitará poner en cuarentena durante 14 días.
 - Cualquier persona con un COVID-19 positivo no volverá a la escuela y será separada de forma segura, hasta que ya no sean infecciosos. Para proteger la privacidad de la persona que ha dado positivo, no podemos compartir detalles adicionales sobre el caso.
 - Compartiremos recursos de salud física y mental y bienestar para usted y su hijo. COVID-19 puede ser estresante para usted y sus seres queridos. Es natural sentirse abrumado, triste, ansioso y asustado. Queremos asegurarnos de que puede acceder a recursos útiles para hacer frente y reducir el estrés.



TEAM
CHARTER SCHOOL

THE BOARD

Heather Bushong
ICM Partners

Patricia Charlemagne
Educational Alliance

Andrew Ehigiator
UJ Media, LLC

Patrick Fagan
NYC Dept. of Education

Michael Grandis
Tantalus Systems

Wanda Morales
NYC Dept. of Education

Spencer Rothschild
Barrio Foods

Kevin Turton
718 imaginations, Inc.

Amit Bahl
School Leader, Brooklyn

Sharon Aiuvalasit
School Leader, Bronx

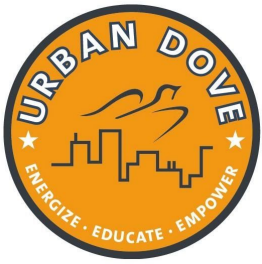
Mientras que los neoyorquinos han hecho un trabajo sobresaliente luchando contra el virus, llevando a tasas de infección extremadamente bajas en toda la ciudad, COVID-19 sigue activo en nuestra ciudad, estado y nuestro país. Habrá casos de COVID-19 este año escolar; lo sabemos, y todos nuestros protocolos han estado al servicio de combatir este virus. Nuestro trabajo es manejar rápida y eficazmente cualquier caso que aparezca y sea transparente en cada paso del camino. Eso es lo que estamos haciendo hoy.

Sabemos mucho más de lo que hicimos en marzo sobre cómo protegernos unos a otros del virus y es fundamental que sigamos actuando para protegernos a nosotros mismos, a nuestros seres queridos y a nuestras escuelas. Todos debemos recordar seguir estas importantes acciones “cuatro núcleos” para prevenir la transmisión de COVID-19:

- **Quédese en casa si está enfermo:** Controle su salud y la de su hijo y quédese en casa si está enfermo o manténelo en casa si está enfermo, excepto para recibir atención médica esencial (incluyendo pruebas COVID-19) y otras necesidades esenciales.
- **Distanciamiento físico:** Manténgase a una distancia de al menos 6 pies de las personas que no son miembros de su hogar.
- **Use una cubierta para la cara:** Proteja a los que están a su alrededor. Usar una cubierta para la cara ayuda a reducir la propagación del COVID-19, especialmente si usted está enfermo y no tiene síntomas. Para obtener más información sobre las cubiertas faciales, visite nyc.gov/health/coronavirus y busque "Preguntas frecuentes sobre las cubiertas faciales".
- **Practique higiene saludable de las manos:** Lávese las manos con frecuencia con agua y jabón o use un desinfectante de manos a base de alcohol si no dispone de agua y jabón; limpie las superficies que se tocan con frecuencia; evite tocarse la cara con las manos sin lavar; y cubra la tos o estornude con el brazo, no con las manos.

Seguiremos siguiendo de cerca las instrucciones de los expertos en salud pública y actualizaremos de forma proactiva las medidas que estemos tomando.

No dude en ponerse en contacto con nosotros para realizar cualquier pregunta. Para obtener información adicional sobre COVID-19, visite schools.nyc.gov/coronavirus o llame al 311. Finalmente, para asegurarnos de que podemos contactar con usted rápidamente por texto y correo electrónico, por favor, establezca un Lo antes posible.



TEAM

CHARTER SCHOOL

THE BOARD

Heather Bushong
ICM Partners

Patricia Charlemagne
Educational Alliance

Andrew Ehigiator
UJ Media, LLC

Patrick Fagan
NYC Dept. of Education

Michael Grandis
Tantalus Systems

Wanda Morales
NYC Dept. of Education

Spencer Rothschild
Barrio Foods

Kevin Turton
718 imaginations, Inc.

Amit Bahl
School Leader, Brooklyn

Sharon Aiuvalasit
School Leader, Bronx

de la cuenta de las Escuelas de la Ciudad de Nueva York (NYCSA) visitando schools.nyc.gov/nycsa.

Gracias por su cooperación. La salud y la seguridad siempre serán lo primero en las escuelas públicas de la ciudad de Nueva York, sin importar qué.

Atentamente,

Sharon Aiuvalasit

Sharon Aiuvalasit